



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

Уп1 Бр. 03-051

01.08. 2014 година

С к о п ј е

Врз основа на член 20, став 1, алинеи 1 и 8, а во врска со член 23 став 1 алинеја 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14 и 101/14 година), и Извештајот од редовниот надзор на програмскиот сервис на Трговското радиодифузно друштво ТВ Кисс, Злате ДООЕЛ Тетово, емитуван на 4 август 2014 година бр.10-4321/2 од 27.08.2014 година, поради констатирано непочитување на одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, односно поради идентификување на спонзор во текот на документарните и на програмите за деца, од страна на Трговското радиодифузно друштво ТВ Кисс, Злате ДООЕЛ Тетово, в.д. Директорот на Агенцијата на ден 29.08.2014 година го донесе следното:

#### Решение за преземање мерка

1. СЕ ОПОМЕНУВА Трговското радиодифузно друштво ТВ Кисс, Злате ДООЕЛ Тетово, заради извршена повреда на член 54 став 9 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14 и 101/14 година), односно поради идентификување на спонзор во текот на документарните и на програмите за деца.

Повредата од став 1 од оваа точка, специфицирана е (по наслов на емисија, почеток и крај на период на емитување, времетраење и опис на прекршување) во Извештајот од редовниот надзор на програмскиот сервис на ТРД ТВ Кисс, Злате ДООЕЛ Тетово, емитуван на 4 август 2014 година бр.10-4321/2 од 27.08.2014 година, кој е составен дел на ова решение како Прилог бр.1.

2. МУ СЕ НАЛОЖУВА на Трговското радиодифузно друштво ТВ Кисс, Злате ДООЕЛ Тетово, во рок од 30 (триесет) дена од денот на приемот на ова решение, да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

3. По истекот на рокот определен во точка 2 од ова решение, да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзор, наведен во точка 1 на ова решение, постапил по решението.

4. Ова решение е конечно.

Тужбата не го одлага извршувањето на решението.

#### Образложение

Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги врз основа на член 28 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14 и 101/14 година), е надлежна да врши програмски надзор (мониторинг) на програмите на радиодифузерите и давателите на аудиовизуелни медиумски услуги по барање, како и на програмските пакети кои ги реемитуваат операторите на јавни електронски комуникациски мрежи од аспект на почитувањето на одредбите од овој закон, дозволите, издадените потврди за регистрација, подзаконските акти и другите акти донесени од Агенцијата.

Во согласност со член 23, став 1, алинеја 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14 и

101/14 година), Директорот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги презема мерки согласно со овој закон во случаите кога е извршена повреда на одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги или на прописите донесени врз основа на него и условите и обврските од дозволиите.

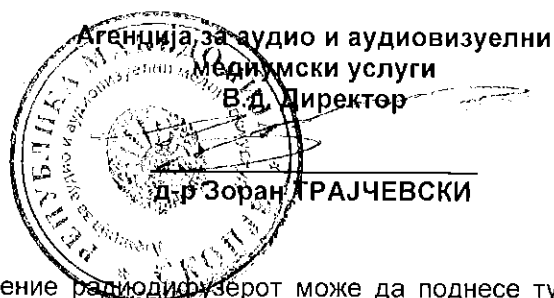
Во рамките на своите законски надлежности, Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, преку Секторот за програмски работи, на 4 август 2014 година, изврши редовен програмски надзор (мониторинг) на програмата/програмскиот сервис на ТРД ТВ Кисс, Злате ДООЕЛ Тетово, при што со помош на системот на мониторинг констатираше дека спротивно на член 54 став 9 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, на програмскиот сервис на ТРД ТВ Кисс, Злате ДООЕЛ Тетово, на 4 август 2014 година, во неколку наврати, во текот на програмата за деца „Котиледонија, во долниот дел од екранот на банери (со помош на техниката „поделен екран“) се појавуваат информации за правните субјекти што го поддржале производството на програмата (еднаш означени како „спонзори“, а еднаш како „пријатели“), односно се идентификуваат спонзорите на програмата.

Повредата од став 1 од оваа точка, специфицирана е (по наслов на емисија, период на емитување почеток и крај, времетраење и опис на прекршување) во Извештајот од редовниот надзор на програмскиот сервис на ТРД ТВ Кисс, Злате ДООЕЛ Тетово, емитуван на 4 август 2014 година бр.10-4321/2 од 27.08.2014 година, кој е составен дел на ова решение како Прилог бр.1.

Следствено на тоа, врз основа на член 20, став 1, алинеи 1 и 8, а во врска со член 23 став 1 алинеја 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и Извештајот од редовниот надзор на програмскиот сервис на ТРД ТВ Кисс, Злате ДООЕЛ Тетово, емитуван на 4 август 2014 година бр.10-4321/2 од 27.08.2014 година, поради констатираното непочитување на одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, наведено во точка 1 на ова решение, в.д. Директорот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, донесе решение, со кое кон ТРД ТВ Кисс, Злате ДООЕЛ Тетово се презема мерка – опомена, со кое му наложи на радиодифузерот, во рок од 30 (триесет) дена од денот на приемот на ова решение, да го усогласи своето работење со одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги. По истекот на рокот определен во точка 2 од ова решение, да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзор, наведен во точка 1 на ова решение, постапил по решението.

Согласно член 24 ставови 1 и 2 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, ова решение е конечно и против него радиодифузерот може да поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд. Тужбата за поведување на управен спор се поднесува во рок од 30 дена од денот на приемот на решението. Тужбата не го одлага извршувањето на решението.

Врз основа на горе наведеното, се донесе решение како во диспозитивот.



**Упатство за правно средство:** Против ова решение радиодифузерот може да поднесе тужба за поведување на управен спор пред надлежен суд. Тужбата за поведување на управен спор се поднесува во рок од 30 дена од денот на приемот на решението.

**Прилог (1):**

- 1) Извештајот од редовниот надзор на програмскиот сервис на ТРД ТВ Кисс, Злате ДООЕЛ Тетово, емитиран на 4 август 2014 година бр.10-4321/2 од 27.08.2014 година

**Доставено до:**

- Трговското радиодифузно друштво ТВ Кисс, Злате ДООЕЛ Тетово;
- Управителот на Трговското радиодифузно друштво ТВ Кисс, Злате ДООЕЛ Тетово;
- Секторот за правни работи;
- Секторот за програмски работи;
- Назначеното лице во Агенцијата за водење на уписникот Уп 1.



Приемно: 27-08-2014			
Орг. единица	Број	Прилог	Вредност
10	4321/2	1	

### ИЗВЕШТАЈ

од редовниот надзор на програмскиот сервис на  
Трговско радиодифузно друштво ТВ Кисс, Злате ДООЕЛ Тетово,  
емитуван на 4 август 2014 година

#### Предмет на надзорот:

Предмет на надзор во согласност со Годишниот план за вршење програмски надзор беа:

- обврските за емитување аудиовизуелни комерцијални комуникации; и
- обврските за заштита на малолетните лица од програми што можат да му наштетат на нивниот физички, психички или морален развој.

#### Констатации:

Со мониторингот на снимката од програмскиот сервис на ТРД ТВ Кисс, Злате ДООЕЛ Тетово од 4 август 2014 година, е констатирано прекршување на член 54 став 9 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги (не е дозволено идентификување на спонзорот во текот на документарните и на програмите за деца).

Во неколку наврати, во текот на програмата за деца „Котиледонија, во долниот дел од екранот на банери (со помош на техниката „поделен екран“) се појавуваат информации за правните субјекти што го поддржале производството на програмата (еднаш означени како „спонзори“, а еднаш како „пријатели“), односно се идентификуваат спонзорите на програмата.

Наслов на емисија	Период на емитување		Времетраење
	почеток	крај	
Програма за деца „Котиледонија“	13:11:14 - 14:06:33		
<u>Поделен екран</u> <u>Спонзори</u> (Сано, Скопски Пазар, Arcerol Mittol, Краш, Фриком, Суна, B-Watch, Пако Мак) <u>Пријатели</u> (Кроација Осигурување, Нова Македонија, Агенс, МКЦ, Џоли Травел и други.)	13:16:30	13:17:04	00:01:07
<u>Поделен екран</u> <u>Спонзори</u> (Сано, Скопски Пазар, Arcerol Mittol, Краш, Фриком, Суна, B-Watch, Пако Мак) <u>Пријатели</u> (Кроација Осигурување, Нова Македонија, Агенс, МКЦ, Џоли Травел и други.)	13:26:42	13:27:16	00:01:07
<u>Поделен екран</u> <u>Спонзори</u> (Сано, Скопски Пазар, Arcerol Mittol, Краш, Фриком, Суна, B-Watch, Пако Мак) <u>Пријатели</u> (Кроација Осигурување, Нова Македонија, Агенс, МКЦ, Џоли Травел и други.)	13:36:05	13:36:38	00:01:06
<u>Поделен екран</u> <u>Спонзори</u> (Сано, Скопски Пазар, Arcerol Mittol, Краш, Фриком, Суна, B-Watch, Пако Мак) <u>Пријатели</u> (Кроација Осигурување, Нова Македонија, Агенс, МКЦ, Џоли Травел и други.)	13:48:59	13:49:32	00:01:06
<u>Поделен екран</u> <u>Спонзори</u> (Сано, Скопски Пазар, Arcerol Mittol, Краш, Фриком, Суна, B-Watch, Пако Мак) <u>Пријатели</u> (Кроација Осигурување, Нова Македонија, Агенс, МКЦ, Џоли Травел и други.)	13:49:32	13:50:05	00:01:06

<u>Поделен екран</u>			
<b>Спонзори</b> (Сано, Скопски Пазар, Arcerol Mittol, Краш, Фриком, Суна, B-Watch, Пако Мак)	13:57:17	13:57:50	00:01:07
<b>Пријатели</b> (Кроација Осигурување, Нова Македонија, Агенс, МКЦ, Џоли Травел и други.)	13:57:50	13:58:24	

**Опис на прекршувањето:**

Спротивно на член 54 став 9 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, во текот на програмата за деца „Котиледонија“ (летен камп со Ивце Пивце) емитувана на Трговско радиодифузно друштво ТВ Кисс, Злате ДООЕЛ Тетово, на 4 август 2014 година, се идентификуваат спонзорите на програмата.

*Датум на извршување на програмскиот надзор:*  
27.08.2014 година

<b>Претходно изречена мерка:</b>
- Нема изречено мерка

Имајќи го предвид констатираното прекршување на член 54 став 9 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14 и 101/14), а со оглед дека за прекршување на оваа законска одредба до сега не му е изречена мерка на радиодифузерот, во согласност со член 23 и 27 од цитираниот закон, до в.д. Директорот на Агенцијата се дава следната

**Предлог на мерка:**

- да се преземе мерка – опомена, и
- В.д. Директорот на Агенцијата да определи во кој рок од денот на донесувањето на поединечниот акт (решение), да се изврши контролен надзор, со цел да се утврди дали субјектот на надзорот (радиодифузерот), постапил по опомената (во целост, делумно или не постапил).